

X-PRESS SHELLHOLDERS - X-PRESS SHELLHOLDER #16

Lee X-Press shellholders for the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses.



Attributes

- Name: X-PRESS SHELLHOLDER #16
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100040879
- Mfr. No.: 91549
- Cartridge: 500 S&W, 7.62 x 54 mm Russian
- Style: Press Type
- Delivery weight: 0.018kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307915490

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER von LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for XPRESS SHELLHOLDERS #16](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les PorteCartouches XPRESS LEE PRECISION #16](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #16](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty XPress firmy Lee](#)
- [Suomi: XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #16 Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #16](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití držáků nábojnic Lee XPRESS SHELLHOLDER #16](#)

Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER von LEE PRECISION

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des XPRESS SHELLHOLDERS von LEE PRECISION! Dieser Hülsenhalter ist für die APP Wiederladepresse und Deluxe APP Wiederladepressen konzipiert. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise und Gebrauchsanweisungen zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass der Hülsenhalter nur für die angegebenen Kaliber (500 S&W, 7.62 x 54 mm Russian) verwendet wird.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende den Hülsenhalter nur in Verbindung mit der vorgesehenen Wiederladepresse.
- Schütze dich und andere vor möglichen Gefahren, indem du geeignete Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille und Gehörschutz) trägst.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Hülsenhalters und der Wiederladepresse auf Abnutzung oder Beschädigungen.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Hülsenhalter nicht, wenn du müde oder abgelenkt bist.
- Halte Kinder und Haustiere während der Nutzung fern.
- Achte darauf, dass deine Hände und Werkzeuge trocken sind, um ein Abrutschen zu vermeiden.
- Vermeide es, mit dem Hülsenhalter zu arbeiten, wenn du unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehst.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Hülsenhalters:

- Stelle sicher, dass die APP Wiederladepresse ordnungsgemäß montiert und gesichert ist.
- Schraube den XPRESS SHELLHOLDER vorsichtig in die vorgesehene Halterung der Presse.
- Überprüfe, ob der Hülsenhalter fest sitzt und sich nicht bewegen lässt.

2. Benutzung des Hülsenhalters:

- Lade die passende Hülse in den Hülsenhalter.
- Betätige die Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Achte darauf, dass der Hülsenhalter nicht überlastet wird und die Hülse ordnungsgemäß eingesetzt ist.
- Nach Abschluss der Arbeiten entferne die Hülse vorsichtig und überprüfe sie auf Beschädigungen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte Hülsenhalter gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott oder Metallabfälle.
- Achte darauf, dass keine Teile des Hülsenhalters in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheitsanfragen oder zur Nutzung des XPRESS SHELLHOLDERS von LEE PRECISION, wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des XPRESS SHELLHOLDERS von LEE PRECISION ist von größter Bedeutung. Indem du die oben genannten Richtlinien befolgst, kannst du sicherstellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzt. Bitte halte dich an diese Anweisungen und informiere dich regelmäßig über mögliche Rückrufe oder Sicherheitsupdates.

Safety Instruction Guide for XPRESS SHELLHOLDERS #16

Introduction

Thank you for choosing the XPRESS SHELLHOLDERS #16 by Lee Precision. This product is designed for use with the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses. This guide provides essential safety instructions and information to ensure safe and effective operation. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the XPRESS SHELLHOLDER is used only with compatible cartridges: 500 S&W and 7.62 x 54 mm Russian.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when reloading ammunition.
- Keep the work area clean and free from clutter to prevent accidents.
- Store the shellholders in a dry and secure location, away from children and pets.
- Regularly inspect the shellholders for wear and damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the manufacturer's recommended load specifications for the cartridges.
- Never use damaged or worn shellholders as this may lead to malfunctions or accidents.
- Ensure that the reloading press is stable and securely mounted before use.
- Avoid distractions while reloading and maintain focus on the task at hand.
- Keep all tools and materials organized and within reach to minimize movement during reloading.
- Always follow the instructions provided with the reloading press for proper operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the reloading press is powered off and unplugged before installing the shellholder.
- Locate the shellholder slot on the reloading press.
- Insert the XPRESS SHELLHOLDER #16 into the designated slot until it clicks into place.
- Verify that the shellholder is securely attached before proceeding.

2. Usage:

- Prepare the cartridges according to the reloading guidelines provided by the manufacturer.
- Place the prepared cartridge into the shellholder.
- Follow the reloading press instructions for operating the press and completing the reloading process.
- After reloading, remove the cartridge from the shellholder and store it safely.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn shellholders in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not throw shellholders in regular trash; check for recycling options in your area.
- Ensure all materials are disposed of responsibly to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the XPRESS SHELLHOLDERS #16, please refer to the manufacturer's contact information provided on the packaging or product documentation. You may also check for updates and recalls on the EU's Safety Gate platform.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and efficient reloading experience with your XPRESS SHELLHOLDERS #16. Always prioritize safety and compliance with relevant regulations to protect yourself and others during the reloading process.

Guide de Sécurité pour les PorteCartouches XPRESS

LEE PRECISION #16

Introduction

Merci d'avoir choisi les portecartouches XPRESS de Lee Precision. Ce guide est conçu pour vous fournir des instructions de sécurité essentielles afin d'assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifiez régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Lisez toutes les instructions et avertissements fournis avec le produit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours le portecartouches avec la presse de rechargement compatible (APP ou Deluxe APP).
- Ne surchargez pas le portecartouches avec des cartouches non spécifiées.
- Portez des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de la presse de rechargement pour protéger vos yeux des débris.
- Ne placez jamais vos mains ou vos doigts dans la zone de travail de la presse pendant son fonctionnement.
- Assurez-vous que la presse est bien fixée à votre plan de travail pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixez solidement le portecartouches à votre presse de rechargement.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées avant d'utiliser le produit.
- Vérifiez que le portecartouches est bien en place et qu'il ne peut pas se déplacer pendant l'utilisation.

2. Utilisation :

- Chargez les cartouches spécifiées (500 S&W, 7.62 x 54 mm Russian) dans le portecartouches.
- Suivez les instructions de votre presse de rechargement pour le rechargement des cartouches.
- Ne tentez pas d'utiliser le portecartouches avec des cartouches non compatibles.

Instructions d'Élimination

- Disposez du produit conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, suivez les directives de recyclage appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour les produits de sécurité. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et les détails d'achat à portée de main pour faciliter votre demande.

Nous vous remercions d'avoir pris le temps de lire ce guide. Votre sécurité et votre satisfaction sont notre priorité. Utilisez votre portecartouches XPRESS de Lee Precision en toute confiance !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #16

Introduzione

Grazie per aver scelto il XPRESS SHELLHOLDER #16 di LEE PRECISION. Questo prodotto è progettato per supportare le cartucce Lee XPress per la pressa di ricarica APP e le presse di ricarica Deluxe APP. Per garantire un uso sicuro e corretto, è fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo fornite in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo secondo le istruzioni fornite.
- Verifica che il prodotto non presenti difetti visibili prima dell'uso.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sulle revocche dei prodotti sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o non funziona correttamente.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Mantieni le mani e altre parti del corpo lontano dalle aree di movimento della pressa durante l'operazione.
- Non sovraccaricare la pressa; segui le raccomandazioni del produttore per il carico massimo.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per evitare incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Shellholder:

- Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione prima di procedere.
- Inserisci il shellholder nel supporto della pressa fino a quando non è ben fissato.
- Controlla che il shellholder sia stabile e non si muova.

2. Uso del Shellholder:

- Posiziona la cartuccia corretta nel shellholder.
- Segui le istruzioni specifiche della tua pressa per caricare e ricaricare le cartucce.
- Durante l'uso, controlla frequentemente che il shellholder non si sia allentato.

3. Manutenzione:

- Pulisci il shellholder regolarmente per rimuovere polvere e detriti.
- Controlla periodicamente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; utilizza centri di raccolta autorizzati per il riciclaggio.
- Se il prodotto è danneggiato o non utilizzabile, assicurati di smaltirlo in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il servizio clienti di LEE PRECISION. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del problema per ricevere assistenza rapida e accurata.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty XPress firmy Lee

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #16. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz przestrzegania wymogów regulacji dotyczących bezpieczeństwa produktów w Unii Europejskiej. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi informacjami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i niedostępnym dla dzieci miejscu.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z odpowiednim punktem wsparcia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS tylko z kompatybilnymi kalibrami: 500 S&W, 7.62 x 54 mm Russian.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z produktów do ponownego ładowania.
- Unikaj kontaktu z gorącymi elementami prasy oraz innymi narzędziami.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa przy pracy z amunicją.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest wyłączona i odłączona od źródła zasilania.
- Zamontuj uchwyty XPRESS SHELLHOLDERS w odpowiednich miejscach prasy, zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Sprawdź, czy uchwyty są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem użytkowania.

2. Użytkowanie:

- Przed rozpoczęciem ładowania amunicji upewnij się, że wszystkie narzędzia są czyste i w dobrym stanie.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi ładowania amunicji, aby zminimalizować ryzyko.
- Po zakończeniu użycia, oczyść i przechowuj uchwyty w suchym miejscu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Używane lub uszkodzone uchwyty XPRESS SHELLHOLDERS należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych, aby uzyskać informacje o odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzebnych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego korzystania z uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #16.

XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #16

Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #16 tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Noudata ohjeita huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, eikä sitä käytetä lasten toimesta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa suoralta auringonvalolta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset tuotteen aiheuttavan vaaraa tai vahinkoa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse.
- Käytä suojavarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja, erityisesti asennuksen aikana.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonoissa olosuhteissa.

Asennus ja käyttöohjeet

- Lue kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Asennus:
 - Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
 - Kiinnitä XPRESS SHELLHOLDER tiukasti APPlatauspainetta varten.
 - Tarkista, että kaikki osat ovat oikein asennettu ja turvallisesti paikoillaan.
- Käyttö:
 - Käytä tuotetta vain yhteensopivien patruunoiden kanssa (esim. 500 S&W, 7.62 x 54 mm Russian).
 - Seuraa valmistajan suosituksia käytön aikana.
 - Älä ylitä suositeltuja latauspaineita.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskakoriin. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita.
- Varmista, että kaikki osat on hävitetty turvallisesti.

Lisätiedot ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että kaikki kysymykset tai huolenaiheet käsitellään asianmukaisesti.

Huomioi, että tämä tuote on suunniteltu vaativille käyttäjille ja sen käyttöön liittyy riskejä. Noudata aina turvallisuusohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #16

Introduktion

Tack för att du valt XPRESS SHELLHOLDER #16 från Lee Precision. Denna produkt är designad för att användas med APP återladdningspressen och Deluxe APP återladdningspressar. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs noggrant igenom alla instruktioner innan du använder produkten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du hanterar ammunition eller relaterade verktyg.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp innan du påbörjar arbetet.
- Undvik att använda produkten i miljöer med hög fuktighet eller extrema temperaturer.
- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan du använder produkten.
- Använd endast rekommenderade patroner: 500 S&W och 7.62 x 54 mm Russian.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av hylshållaren:

- Skruva fast hylshållaren i APP återladdningspressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att den sitter ordentligt fast innan användning.

2. Användning av hylshållaren:

- Ladda hylshållaren med den rekommenderade patronen.
- Följ stegen för återladdning enligt tillverkarens instruktioner för APP pressen.
- Undvik att överfylla hylshållaren.

3. Underhåll:

- Rengör hylshållaren efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Inspektera hylshållaren före varje användning för att säkerställa att den är i gott skick.

Avfallsanvisningar

- Kassera eventuella trasiga eller oanvändbara delar enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material när det är möjligt, i enlighet med lokala regler för återvinning.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerheten kring denna produkt, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se tillverkarens kontaktinformation på deras officiella webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av XPRESS SHELLHOLDER #16. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Bezpečnostní pokyny pro použití držáků nábojnic Lee XPRESS SHELLHOLDER #16

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili držáky nábojnic Lee XPRESS SHELLHOLDER #16. Tento dokument poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a pokyny k používání, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání produktu. Prosím, přečtěte si tyto pokyny pečlivě a uchovejte je pro budoucí potřebu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně prostudujte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s jeho určením.
- Pokud máte jakékoli pochybnosti o bezpečnosti produktu, kontaktujte odborníka.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli nehod nebo poranění okamžitě kontaktujte příslušné orgány.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím zkontrolujte, zda není produkt poškozen.
- Používejte pouze s kompatibilními lisu na náboje (APP a Deluxe APP).
- Nenechávejte produkt v blízkosti otevřeného ohně nebo vysokých teplot.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl dobře osvětlený a uspořádaný.
- Při práci s nábojnicemi noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy se nedotýkejte nábojnic, když je lis v provozu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné součásti a nářadí.
- Připojte držák nábojnic k lisu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je držák pevně a bezpečně upevněn.

2. Používání

- Vložte nábojnici do držáku podle pokynů výrobce.
- Před spuštěním lisu se ujistěte, že je vše správně nastaveno.
- Sledujte proces lisování a buďte připraveni okamžitě zastavit stroj v případě poruchy.
- Po dokončení procesu odstraňte nábojnici a vyčistěte pracovní prostor.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní informace.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání držáků nábojnic Lee XPRESS SHELLHOLDER #16. Vaše bezpečnost je naší prioritou.